

259776-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Nivelleringsarbejde i forbindelse med diverse idrætsanlæg – Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz

OJ S 74/2026 16/04/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

E-mail: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz

Beskrivelse: Los 83 Neubau Bolzplatz

Identifikator for proceduren: 496d5dbb-d61d-41c3-bcb6-3b72fdb778da

Intern ID: 185/83-2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45236100 Nivelleringsarbejde i forbindelse med diverse idrætsanlæg

Supplerende klassifikation (cpv): 45236110 Jord- og belægningsarbejde i forbindelse med sportspladser, 45236200 Jord- og belægningsarbejde i forbindelse med fritidsanlæg

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Platz des Volkes 1

By: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

Postnummer: 01877

Landsdel (NUTS): Bautzen (DED2C)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Es werden nur Bieterfragen, welche bis spätestens 6 Kalendertage vor Angebotsöffnung über die Vergabepattform eingereicht werden, von der Vergabestelle beantwortet. Später eingehende Bieterfragen können nicht berücksichtigt werden.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Ausschlusskriterium
Korruption: Ausschlusskriterium
Deltagelse i en kriminel organisation: Ausschlusskriterium
Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Ausschlusskriterium
Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Ausschlusskriterium
Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Ausschlusskriterium
Svig: Ausschlusskriterium
Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Ausschlusskriterium
Insolvens: Ausschlusskriterium
Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Ausschlusskriterium
Aktiver, der administreres af en kurator: Ausschlusskriterium
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Ausschlusskriterium
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Ausschlusskriterium
Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Ausschlusskriterium
Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Ausschlusskriterium
Ophævelse eller en lignende sanktion: Ausschlusskriterium
Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Ausschlusskriterium
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Ausschlusskriterium
Erhvervsvirksomheden er indstillet: Ausschlusskriterium
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Ausschlusskriterium
Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Ausschlusskriterium

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz
Beskrivelse: Umbau Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, 01877 Bischofswerda, Los 83 Neubau Bolzplatz: Anlage eines Allwetter-Bolzplatzes mit Kunststoffbelag, Spielfeldgröße brutto 17 m x 30 m = 510 m², Fläche Bearbeitungsbereich einschl. Zufahrt und Randangleichungen: ca. 1500 m²; 390 m³ Oberboden lösen, laden, transportieren, auf AG-Lagerplatz zwischengelagern, tlw. Wiedereinbau, tlw. beseitigen; 190 m³ Bodenabtrag; 940 m² Nivellement auf Grundplanum herstellen mit Massenausgleich; 65 m³ Aushub, Verfüllung Leitungsgräben, Schacht- und Fundamentbaugruben; 100 m³ Aushub beseitigen; 134 m Sickerrohrleitung (Drainsauger); 24 m RW-Kanal (Sammler); 1 RW-Schacht; 300 m² geschotterte Wegefläche mit Einfassungen; 30 m² B-Pflasterfläche; 94 m neue Sportplatzeinfassung - Elastic-Randsteine; 510 m² Aufbau des neuen Sportplatzbelages mit ungebundener Tragschicht (2-lagig), gebundene TS und Kunststoffbelag (2-schichtig); 240 m Spielfeldlinierung; 300 m² Randflächen (Böschungen) und Entwässerungsmulde; 1 Treppenanlage 5 Stg. 15,5/30 mit bs Handläufen; 115 m Doppelstabmattenzaun H 1,6 m; 1 Tor B 3 m, 1 Tür B 1,2 m; Sportplatzausstattung: 1 x Volleyball, 2 x Bolzplatztor mit Basketball-Aufbau; 3 Stk. Bänke; 2 Stk. Abfallbehälter; 1 Stk. Metallcontainer 3,1 x 2,1 x 2,1 m; 1 Stk. überdachte Sitzgruppe, Lärchenholz; 1 Stk. Steg/Brücke-Metallkonstruktion einschl. bs Handlauf.
Intern ID: LOT-0000

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45236100 Nivelleringsarbejde i forbindelse med diverse idrætsanlæg

Supplerende klassifikation (cpv): 45236110 Jord- og belægningsarbejde i forbindelse med sportspladser, 45236200 Jord- og belægningsarbejde i forbindelse med fritidsanlæg

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Platz des Volkes 1

By: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

Postnummer: 01877

Landsdel (NUTS): Bautzen (DED2C)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 05/10/2026

Varigheds slutdato: 21/05/2027

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Das Angebot soll zusätzlich zur GAEB-Datei eine verpreiste pdf-Datei enthalten.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d90012d18-1a87bcb2701dda7e>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://www.evergabe.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 79 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: siehe Vergabeunterlagen, Vorbemerkungen des LV, Planunterlagen.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle, 01877 Bischofswerda, Rudolf-Breitscheid-Straße 7.

Yderligere oplysninger: keine öffentliche Angebotsöffnung, da elektr. Vergabeverfahren.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: siehe Vorbemerkungen des Leistungsverzeichnisses.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Oplysninger om klagefrister: entsprechend den vergaberechtlichen Vorschriften.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

8. Organisationer

8.1. ORG-7001

Officielt navn: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Registreringsnummer: 01877

Postadresse: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

By: Bischofswerda

Postnummer: 01877

Landsdel (NUTS): Bautzen (DED2C)

Land: Tyskland

Enhed: Bauamt/Vergabestelle

E-mail: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Telefon: +49 3594-786114

Fax: +49 3594-786109

Internetadresse: www.bischofswerda.de

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-7004

Officielt navn: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registreringsnummer: LGV-185-83-2026

Postadresse: Braustraße 2

By: Leipzig

Postnummer: 04107

Landsdel (NUTS): Leipzig (DED52)

Land: Tyskland

E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telefon: +49 3419773900

Fax: +49 3419771049

Internetadresse: www.lds.sachsen.de

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-7005

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: c1292806-6c79-4c39-9710-0e53280b6bac - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 15/04/2026 11:09:59 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 259776-2026

EUT-S-nummer: 74/2026

Offentliggørelsesdato: 16/04/2026